

istration Act, R.S.C. 1985, c. F-11, s. 125(4).—Sessional Paper No. 1/35-804.

Report of the Canadian Wheat Board for the crop year ended July 31, 1994, including its accounts and financial statements certified by the auditors, pursuant to the *Canadian Wheat Board Act*, R.S.C. 1985, c. C-24, s. 9(2).—Sessional Paper No. 1/35-805.

Reports of the Copyright Board required by the *Access to Information Act* and the *Privacy Act* for the period ended March 31, 1995, pursuant to the *Access to Information Act*, R.S.C. 1985, c. A-1, s. 72(2) and the *Privacy Act*, R.S.C. 1985, c. P-21, s. 72(2).—Sessional Paper No. 1/35-806.

Reports of Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Board required by the *Access to Information Act* and the *Privacy Act* for the period ended March 31, 1995, pursuant to the *Access to Information Act*, R.S.C. 1985, c. A-1, s. 72(2) and the *Privacy Act*, R.S.C. 1985, c. P-21, s. 72(2).—Sessional Paper No. 1/35-807.

Reports of the Department of Natural Resources Canada required by the *Access to Information Act* and the *Privacy Act* for the period ended March 31, 1995, pursuant to the *Access to Information Act*, R.S.C. 1985, c. A-1, s. 72(2) and the *Privacy Act*, R.S.C. 1985, c. P-21, s. 72(2).—Sessional Paper No. 1/35-808.

Summaries of the Corporate Plan for 1995-96 to 1999-2000 and Operating and Capital Budgets for 1995-96 of the St. Lawrence Seaway Authority and its subsidiaries, pursuant to the *Financial Administration Act*, R.S.C. 1985, c. F-11, s. 125(4).—Sessional Paper No. 1/35-809.

ADJOURNMENT

The Honourable Senator Graham moved, seconded by the Honourable Senator Losier-Cool:

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was adopted.

Changes in Membership of Committees Pursuant to Rule 86(4)

Standing Senate Committee on Transport and Communications

The name of the Honourable Senator Petten substituted for that of the Honourable Senator Bryden (*11th May*).

conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, L.R.C. 1985, ch. F-11, par. 125(4).—Document parlementaire n° 1/35-804.

Rapport de la Commission canadienne du blé, y compris les comptes et états financiers certifiés par les vérificateurs, pour la campagne céréalière terminée le 31 juillet 1994, conformément à la *Loi sur la Commission canadienne de blé*, L.R.C. 1985, ch. C-24, par. 9(2).—Document parlementaire n° 1/35-805.

Rapports de la Commission du droit d'auteur établis aux termes de la *Loi sur l'accès à l'information* et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, pour la période terminée le 31 mars 1995, conformément à la *Loi sur l'accès à l'information*, L.R.C. 1985, ch. A-1, par. 72(2), et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, L.R.C. 1985, ch. P-21, par. 72(2).—Document parlementaire n° 1/35-806.

Rapport de l'Office Canada-Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers établis aux termes de la *Loi sur l'accès à l'information* et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, pour la période terminée le 31 mars 1995, conformément à la *Loi sur l'accès à l'information*, L.R.C. 1985, ch. A-1, par. 72(2), et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, L.R.C. 1985, ch. P-21, par. 72(2).—Document parlementaire n° 1/35-807.

Rapport du ministère des Ressources naturelles Canada établis aux termes de la *Loi sur l'accès à l'information* et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, pour la période terminée le 31 mars 1995, conformément à la *Loi sur l'accès à l'information*, L.R.C. 1985, ch. A-1, par. 72(2), et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, L.R.C. 1985, ch. P-21, par. 72(2).—Document parlementaire n° 1/35-808.

Résumés du Plan d'entreprise pour 1995-1996 à 1999-2000 et des budgets d'investissement et de fonctionnement de la voie maritime du Saint-Laurent et ses filiales pour l'année 1995-1996, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, L.R.C. 1985, ch. F-11, par. 125(4).—Document parlementaire n° 1/35-809.

AJOURNEMENT

L'honorable sénateur Graham propose, appuyé par l'honorable sénateur Losier-Cool,

Que le Sénat ajourne maintenant.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Modifications de la composition des comités conformément à l'article 86(4) du Règlement

Comité sénatorial permanent des transports et des communications :

Le nom de l'honorable sénateur Petten substitué à celui de l'honorable sénateur Bryden (*11 mai*).